

Niederschrift

**über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde
Kröppelshagen-Fahrendorf am Dienstag, dem 12.04.2011, 19.30 Uhr
in Kröppelshagen-Fahrendorf (Gemeindehaus) - Nr. 2/2011 -, lu**

Anwesend: **Bürgermeister Volker Merkel**
1. stellv. Bürgermeister Erhard Bütow
2. stellv. Bürgermeisterin Margret Steinberg
Gemeindevertreter Dietrich Hamester
Gemeindevertreter Fabian Harbrecht
Gemeindevertreter Werner Krause
Gemeindevertreter Karl-Heinz Mevs
Gemeindevertreter Carsten Soltau
Gemeindevertreter Michael von Brauchitsch
Gemeindevertreterin Christel Bathke
Gemeindevertreterin Katja Wulf

Es fehlen: keiner

Außerdem: bgl. Mitglied Sabine Schratzberger-Kock
LVBin Frau Mirow vom AHEG
Herr Lipay vom AHEG, zugleich als Protokollführer

Zu TOP 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Bürgermeister Volker Merkel eröffnet die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung um 19.30 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Er stellt fest, dass

1. die Mitglieder der Gemeindevertretung durch schriftliche Einladung vom 30.03.2011 ordnungsgemäß eingeladen worden sind.
2. Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung öffentlich durch Aushang bekannt gemacht worden sind,
3. die Gemeindevertretung beschlussfähig ist, da mehr als die Hälfte der gesetzlichen Anzahl der Gemeindevertreter anwesend ist.

Zu TOP 2. Beschlussfassung über den Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die nachfolgenden Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung zu behandeln und schließt die Öffentlichkeit aus.

Abstimmungsergebnis:

11	Ja-Stimmen
0	Nein-Stimmen
0	Stimmenthaltungen

Niederschrift

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde
Kröppelshagen-Fahrendorf am Dienstag, dem 12.04.2011, 19.30 Uhr
in Kröppelshagen-Fahrendorf (Gemeindehaus) - Nr. 2/2011 -, lu

Anwesend: **Bürgermeister Volker Merkel**
1. stellv. Bürgermeister Erhard Bütow
2. stellv. Bürgermeisterin Margret Steinberg
Gemeindevertreter Dietrich Hamester
Gemeindevertreter Fabian Harbrecht
Gemeindevertreter Werner Krause
Gemeindevertreter Karl-Heinz Mevs
Gemeindevertreter Carsten Soltau
Gemeindevertreter Michael von Brauchitsch
Gemeindevertreterin Christel Bathke
Gemeindevertreterin Katja Wulf

Es fehlen: keiner

Außerdem: bgl. Mitglied Sabine Schratzberger-Kock
LVBin Frau Mirow vom AHEG
Herr Lipay vom AHEG, zugleich als Protokollführer

Zu TOP 11. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung öffentlicher Teil

Es bestehen Änderungs-/Ergänzungswünsche zur Tagesordnung; sie lautet wie folgt:
Tagesordnung

Öffentlich:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Beschlussfassung über den Ausschluss der Öffentlichkeit für nichtöffentlich zu behandelnde Tagesordnungspunkte

Öffentlich ab ca. 20.56 Uhr:

11. Änderungen/Ergänzungen der Tagesordnung öffentlicher Teil
12. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
13. Bürgerfragestunde
14. Einwendungen zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 15.02.2011
15. Bericht des Bürgermeisters
16. Berichte aus den Ausschüssen
17. Feststellung der Jahresrechnung 2010
18. Bebauungsplan Nr. 12 "Gewerbegebiet Bundesstraße"
- Aufstellungsbeschluss -

19. Löschwasserversorgung in Fahrendorf
hier: Tiefenbrunnen / Kesselanlage im Pumpenhaus
20. Erstellung Kanalkataster
21. Betriebsführungsvertrag zum Urnenwaldfriedhof
22. Anträge
23. Anfragen und Mitteilungen

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	11	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 12. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Bürgermeister Merkel gibt die in der nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt.

Zu TOP 13. Bürgerfragestunde

Eine Anwohnerin aus dem Schlehenweg beklagt sich über Autofahrer, die viel zu schnell durch den Hünenweg fahren. Herr Merkel teilt mit, dass es sich um eine Spielstraße handelt und die Autofahrer nur mit Schritttempo fahren dürfen. Zusätzlich wird er das Ordnungsamt über die Situation informieren.

Ein Anwohner hatte Fragen bezüglich des neu geplanten Gewerbegebietes an der B 207 (Gebietsstreifen hin zum Wohngebiet Amselweg).

Zu TOP 14. Einwendungen zur Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 15.02.2011

Es bestehen keine Einwendungen zur Niederschrift.

Zu TOP 15. Bericht des Bürgermeisters

Bürgermeister Merkel berichtet über folgende Angelegenheiten:

Das Beachvolleyball-Turnier ist genehmigt und findet vom 29.07.2011 bis 31.07.2011 statt.

Die Bündelausschreibung der Firma GeKom ist beauftragt.

Der Frühjahrsputz der Gemeinde war gut besucht. Herr Merkel bedankt sich bei allen Beteiligten.

Der Sockel am mittleren Mahnmal wird saniert und die Hecke wurde entfernt. Hingegen der geplanten, offenen Bauweise ist es nun aufgrund vieler freilaufender Hunde erforderlich geworden, das Mahnmal einzuzäunen.

Hinsichtlich des Hundeproblems in diesem Gebiet ist es erforderlich geworden

Mit dem Ordnungsamt eine Lösungsmöglichkeit abzustimmen.

Zu TOP 16. Berichte aus den Ausschüssen

Kindergartenausschuss:

siehe Top 9.1.

Finanzausschuss:

Der Finanzausschuss berichtet über folgende Tätigkeiten:

- Vertrag Wasserleitungsgenossenschaft
- Vertrag Funkturm
- Prüfung der Jahresrechnung

Bauausschuss:

Herr Klobe wird für seine bisherige Arbeit am Mahnmal gelobt.

Herr Mevs hat einen Vortrag zum Recycling von Asphalt besucht. Das Bauamt soll klären, ob so eine Maßnahme evtl. für die Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf in Frage kommt.

Umweltausschuss:

Der Vorsitzende berichtet, dass der Umwelttag ein voller Erfolg war und bedankt sich bei allen Beteiligten.

Jugend Schul u. Sozialausschuss:

Herr Soltau hat den Jugendbeirat in Schwarzenbek besucht und das Kinderfest ist in Planung, teilt Herr Bütow (Vorsitzender) mit.

Zu TOP 17. Feststellung der Jahresrechnung 2010

Beschluss 10/2011:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf beschließt:

a) die anliegende Jahresrechnung 2010 mit

Einnahmen und Ausgaben im Verwaltungshaushalt von	1.200.299,00 Euro
Einnahmen und Ausgaben im Vermögenshaushalt von	541.750,45 Euro
insgesamt	1.742.049,45 Euro

wird festgestellt.

Der darin enthaltene Überschuss nach § 39 Abs. 3 Satz 2 GemHVO beträgt 361.828,50 Euro und wurde vor Abschluss der Allgemeinen Rücklage zugeführt.

b) die Haushaltsüberschreitungen (Anlage 2) im Verwaltungshaushalt in Höhe von 79.177,61 Euro zu genehmigen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	11	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 18. Bebauungsplan Nr. 12 "Gewerbegebiet Bundesstraße" - Aufstellungsbeschluss -

Beschluss 8/2011:

Für das Gewerbegebiet Bundesstraße wird der Bebauungsplan Nr. 12 aufgestellt.

Planungsziel ist die Ausweisung eines Gewerbegebietes.

Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen (§ 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB).

Die frühzeitige Unterrichtung der Behörden und sonstigen Träger der öffentlichen Belange und die Aufforderung zur Äußerung auch im Hinblick auf den erforderlichen Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung (§ 4 Abs. 1 BauGB) soll schriftlich erfolgen.

Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit mit der Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 Satz 1 BauGB soll durch öffentliche Auslegung für die Dauer von 2 Wochen im Amt Hohe Elbgeest - Bauamt -, Außenstelle Rathaus Aumühle, erfolgen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	7	Ja-Stimmen
	3	Nein-Stimmen
	1	Stimmenthaltung

**Zu TOP 19. Löschwasserversorgung in Fahrendorf
hier: Tiefenbrunnen / Kesselanlage im Pumpenhaus**

Beschluss 12/2011:

Die Gemeindevertretung beschließt den Bürgermeister zu ermächtigen, jegliche Arbeiten die notwendig sind um die Löschwassersicherheit in der Gemeinde Fahrendorf wieder zu gewährleisten, in Auftrag geben zu dürfen.

Die Gemeindevertretung beschließt die außerplanmäßige Ausgabe von geschätzten 10.000,00 €. Die entsprechenden Haushaltsmittel sind in den Haushalt 2011, durch Entnahme aus der Rücklage, bereit zustellen.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	11	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 20. Erstellung Kanalkataster

Sachstandsbericht

Zu TOP 21. Betriebsführungsvertrag zum Urnenwaldfriedhof

Beschluss 14/2011:

Die Gemeindevertretung stimmt der überplanmäßigen Ausgabe von mindestens 11.960,71 Euro auf der Haushaltsstelle 1.75000.54010 und mindestens 606,82 Euro auf der Haushaltsstelle 1.75000.67200 zu. Die überplanmäßigen Einnahmen aus der Haushaltsstelle 1.75000.11000 sollen zur Deckung der überplanmäßigen Ausgaben auf den beiden genannten Haushaltsstellen verwandt werden.

Darüber hinaus genehmigt die Gemeindevertretung im Laufe des Jahres weiter entstehende überplanmäßige Ausgaben, da die Deckung dieser Mehrausgaben stets durch Mehreinnahmen gedeckt ist.

Diese Genehmigung gilt über das Haushaltsjahr hinaus.

<u>Abstimmungsergebnis:</u>	11	Ja-Stimmen
	0	Nein-Stimmen
	0	Stimmenthaltungen

Zu TOP 22. Anträge

Die CDU-Fraktion beauftragt das Amt Hohe Elbgeest bei den entsprechenden Stellen des Landes, den Antrag zu stellen, eine Grundinstandsetzung der L 207 - Friedrichsruherstraße ab Einmündung von der B 207 bis zur Kreuzung L 314 Aumühle Dassendorf zu veranlassen. Alle Fraktionen schließen sich dem Antrag an.

Frau Witte aus Fahrendorf bittet Herrn Merkel, sich entgegen dem Vorhaben des Umweltbeirates Geesthacht, den Fahrendorfer Weg in Geesthacht zwischen der B 5 und der Oberstadt für den motorisierten Verkehr zu sperren, einzusetzen. Frau Witte und andere Einwohner aus Fahrendorf vermuten, dass sich der Durchgangsverkehr in Fahrendorf durch die Sperrung in Geesthacht massiv erhöht.

Gemeindevertreter Soltau stellt den Antrag, für die Gemeinde Kröppelshagen-Fahrendorf Geschwindigkeitsmesstafeln anzuschaffen.

Zu TOP 23. Anfragen und Mitteilungen

Gemeindevertreter Soltau fragt das Amt Hohe Elbgeest nach dem aktuellen Sachstand zur Gründung eines Jugendbeirates. Frau Mirow wird die schriftliche Anfrage an das zuständige Amt weiterleiten.

Gemeindevertreter Soltau bittet das Amt hohe Elbgeest zu prüfen, ob an der großen Kreuzung B 207 in Kröppelshagen/Escheburg/Börnsen/Dassendorf eine Verbesserung der Verkehrssituation durch z. B. Hinweisschilder od. eine zweite Ampel erfolgen kann. Frau Mirow wird die Anfrage an das zuständige Amt weiterleiten.

Bürgermeister Merkel beendet um 22.15 Uhr die öffentliche Sitzung.